

Respuestas

Réponses

1: el tomate

1: la tomate

2: a) Guatemala y los mayas

2: a) le Guatemala et les Mayas

3: el cacao

3: le cacao

4: la vainilla

4: la vanille

5: a) mi pistilo tiene forma de cruz
de Cristo

5: a) mon pistil a la forme de la
croix du Christ

Lycée d'hôtellerie et de tourisme
d'Occitanie
Toulouse



Vasija antropomorfa (musée d'Auch)

Mardi 19 avril 2011

Repas péruvien
préparé par les élèves de la classe de 2TH1

Adivinanzas con alimentos peruanos

1. Soy rojo (pero a veces de otros colores), redondo o alargado, en América siempre me han comido, pero al principio los europeos me suponían solamente decorativo, se me puede comer verde o maduro, crudo o cocinado de mil maneras, o seco, salado o dulce, soy la hortaliza más consumida en el mundo actualmente. ¿Quién soy?

2. Soy el maíz, planta-hombre, porque llevo barbas, planta-dios, porque doy vida ¿de dónde soy? ¿Qué pueblo me elaboró?

- a) Guatemala y los mayas
- b) Bolivia y los Tiahuanaco
- c) Perú y los incas

3. Fui bebida de dioses y campeones, moneda en los mercados en México, ahora me cultivan en todos los países tropicales en zonas boscosas, y en Perú vivo en la parte amazónica. Mejoro el humor, doy fuerza y vigor, los mexicanos me comen salado, los europeos me prefieren dulce. ¿Quién soy?

4. Soy finita y negra, y vivía feliz en las selvas de Centroamérica, hasta que se murió el insecto que me polinizaba... estuve a punto de desaparecer, pero me salvaron: me polinizan manualmente desde el siglo XVI, gracias a un monje español que inventó el método, y sigo siendo la preferida para ayudar a que el cacao dé un delicioso chocolate. ¿Quién soy?

5. Me llamo maracuyá en Brasil y Perú, mburucuyá en Paraguay y Argentina, parchita en Venezuela. ¿Porqué entonces me pusieron fruta de la pasión?

- a) Porque mi flor tiene forma de la cruz de Cristo
- b) Porque soy afrodisiaca
- c) Porque el que me come una vez ya no pasa sin mí

Devinettes sur des aliments péruviens

1. Je suis rouge (mais parfois d'autres couleurs) , ronde ou allongée, en Amérique on m'a toujours mangée, mais au début les Européens me croyaient seulement décorative, on peut me manger verte ou mûre, crue ou cuite de mille façons, ou séchée, salée ou sucrée, je suis le légume/fruit le plus consommé dans le monde actuellement. Qui suis-je ?

2. Je suis le maïs, plante-homme, parce que j'ai de la barbe, plante-dieu, parce que je donne la vie, d'où suis-je ? Quel peuple m'a élaboré ?

- a) Le Guatemala et les Mayas
- b) La Bolivie et les Tiahuanaco
- c) Le Pérou et les Incas

3. Je fus boisson des dieux et des champions, monnaie sur les marchés du Mexique, à présent on me cultive dans tous les pays tropicaux dans des régions boisées, et au Pérou je vis dans la partie amazonienne ; Je mets de bonne humeur, je donne de la force et de la vigueur, les Mexicains me mangent salé, les Européens me préfèrent sucré. Qui suis-je ?

4. Je suis mince et noire, et je vivais heureuse dans les forêts d'Amérique Centrale, jusqu'à ce que l'insecte qui me pollinisait meure... j'ai failli disparaître, mais on m'a sauvée : on me pollinise à la main depuis le XVI^e siècle, grâce à un moine espagnol qui a inventé la méthode, et je suis toujours la préférée pour aider le cacao à donner un délicieux chocolat. Qui suis-je ?

5. Je m'appelle maracuya au Brésil et au Pérou, mburucuya au Paraguay et en Argentine, parchita au Venezuela. Pourquoi donc me surnomme-t-on fruit de la passion ?

- a) Parce que ma fleur a la forme de la croix du Christ
- b) Parce que je suis aphrodisiaque
- c) Parce que celui qui me mange ne peut plus se passer de moi